



*¡Él ha
Resucitado!*

LA TEMPORADA ES ...

Felices Pascuas! Comenzamos la Pascua, 50 días de Fiesta. La Pascua es la fiesta más larga del año de la iglesia. Es 10 días más largo que la Cuaresma. Tan simple como puede parecer celebrar una fiesta, esta fiesta requiere perseverancia y voluntad. Es fácil dejar que el tiempo del mundo y las empresas tomen el lugar de la celebración gozosa de la victoria de Jesús. Nuestras vidas deben estar firmemente fijadas en la verdad de la resurrección de Cristo. Esta es la verdad que nos da la fuerza y dirección en la satisfacción de las necesidades del mundo que nos rodea. ¡Cristo ha resucitado! ¡Siga la fiesta!

MAYORDOMÍA—"En este día ha actuado el Señor; nos regocijaremos y nos alegraremos en él". Qué maravilloso recordatorio de que el Señor que nos hemos comprometido a seguir como mayordomos, discípulos y aprendices está vivo y coleando. ¡Aleluya! ¡Aleluya!

ENCUÉNTRANOS EN LAS REDES SOCIALES

Visite nuestro sitio web (trinityoldswedes.church). Síguenos en Facebook e Instagram buscando @TrinityParishDE; y por favor etiquétanos en tus fotos usando #TrinityParishDE.

PARTICIPANTES DEL SERVICIO

La Reverenda Patricia Downing—Rectora
La Reverenda Dra. Marta Illueca—Rectora asociada
David Simmons—Director de música
Alberto Martinez y Sergio Ivan Martinez—Músicos

FIESTA DE LA RESURRECCION SANTA EUCARISTIA

Entrada

Resucitó

***Resucitó, resucitó, resucitó, aleluya.
Aleluya, aleluya, aleluya, resucitó.***

***La muerte ¿donde está la muerte?
¿Donde está mi muerte? ¿Donde su victoria?***

***Gracias sean dadas al Padre
que nos pasó a su reino donde se vive de amor.***

***Alegría, alegría hermanos,
que si hoy nos queremos. Es que resucitó.***

***Si con El morimos, con El vivimos,
con El cantamos. Aleluya.***

Celebrante ¡Aleluya! Cristo ha resucitado.

Pueblo ¡Es verdad! El Señor ha resucitado. ¡Aleluya!

Celebrante

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamete te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. ***Amén.***

Gloria

***Gloria al Señor que reina en el cielo
y en la tierra paz a los hombres que ama Él.***

***Señor, te alabamos;
Señor, te bendecimos.
Todos te adoramos;
gracias por tu gloria.***

***Tú eres el Cordero
que quitas el pecado.
Ten piedad de nosotros
y escucha nuestra oración.***

***Tú sólo eres Santo.
Tú sólo el Altísimo
con el Espíritu Santo,
en la gloria de Dios Padre***

La Colecta del Dia

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo ***Y con tu espíritu.***

Oremos

Dios omnipotente, que por medio de tu Hijo unigénito Jesucristo has vencido la muerte y nos abriste la puerta de la vida eterna: Concede a los que celebramos con gozo el día de la resurrección del Señor, que seamos resucitados de la muerte del pecado por tu Espíritu vivificador; mediante Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

La Primera Lectura

Isaías 25:6–9

Lectura del Libro de Isaías

En el monte Sión, el Señor todopoderoso preparará para todas las naciones un banquete con ricos manjares y vinos añejos, con deliciosas comidas y los más puros vinos. En este monte destruirá el Señor el velo que cubría a todos los pueblos, el manto que envolvía a todas las naciones. El Señor destruirá para siempre la muerte, secará las lágrimas de los ojos de todos y hará desaparecer en toda la tierra la deshonra de su pueblo. El Señor lo ha dicho. En ese día se dirá: «Éste es nuestro Dios, en él confiamos y él nos salvó. Alegrémonos, gocémonos, él nos ha salvado.»

Palabra del Señor

Demos gracias a Dios.

El Salmo 118:1–2, 14–24

Den gracias al Señor, porque él es bueno; *
para siempre es su misericordia.

Diga ahora Israel: *
“Para siempre es su misericordia”.

Mi fuerza y mi refugio es el Señor, *
y él me ha sido por salvación.

Hay voz de júbilo y victoria *
en las tiendas de los justos:

“¡La diestra del Señor ha triunfado! *
¡La diestra del Señor es excelsa!
¡La diestra del Señor ha triunfado!”

No he de morir, sino que viviré. *
y contaré las hazañas del Señor.

Me castigó gravemente el Señor, *
mas no me entregó a la muerte.

***Abranme las puertas de justicia; *
entraré por ellas, y daré gracias al Señor.***

“Esta es la puerta del Señor; *
por ella entrarán los justos”.

***Daré gracias porque me respondiste, *
y me has sido de salvación.***

La misma piedra que desecharon los edificadores, *
ha venido a ser la cabeza del ángulo.

***Esto es lo que ha hecho el Señor, *
y es maravilloso a nuestros ojos.***

Este es el día en que actuó el Señor; *
regocijémonos y alegrémonos en él.

La Epístola

Hechos 10:34–43

Lectura del Libro de los Hechos de los Apóstoles

Pedro entonces comenzó a hablar, y dijo: —Ahora entiendo que de veras Dios no hace diferencia entre una persona y otra, sino que en cualquier nación acepta a los que lo reverencian y hacen lo bueno. Dios habló a los descendientes de Israel, anunciando el mensaje de paz por medio de Jesucristo, que es el Señor de todos. Ustedes bien saben lo que pasó en toda la tierra de los judíos, comenzando en Galilea, después que Juan proclamó que era necesario bautizarse. Saben que Dios llenó de poder y del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y que Jesús anduvo haciendo bien y sanando a todos los que sufrían bajo el poder del diablo. Esto pudo hacerlo porque Dios estaba con él, y nosotros somos testigos de todo lo que hizo Jesús en la región de Judea y en Jerusalén. Después lo mataron, colgándolo en una cruz. Pero Dios lo resucitó al tercer día, e hizo que se nos apareciera a nosotros. No se apareció a todo el pueblo, sino a nosotros, a quienes Dios había escogido de antemano como testigos. Nosotros comimos y bebimos con él después que resucitó. Y él nos envió a anunciarle al pueblo que Dios lo ha puesto como Juez de los vivos y de los muertos. Todos los profetas habían hablado ya de Jesús, y habían dicho que quienes creen en él reciben por medio de él el perdón de los pecados.

Palabra del Señor **Demos gracias a Dios.**

Gradual

Por esa gente aleluya

***Los que tienen y nunca se olvidan que a otros les falta
Los que nunca usaron la fuerza si no la razón
Los que dan una mano y ayudan a los que han caído
Esa gente es feliz porque vive muy cerca de Dios***

***Los que ponen en todas las cosas amor y justicia
Los que nunca sembraron el odio tampoco el dolor
Los que dan y no piensan jamás en su recompensa
Esa gente es feliz porque vive muy cerca de Dios***

Aleluya
Aleluya
Por esa gente que vive y que siente en su vida el amor

Aleluya
Aleluya
Por esa gente que vive y que siente en su vida el amor

El Evangelio

Marcos 16:1–8

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos.
¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Pasado el sábado, María Magdalena, María la madre de Santiago, y Salomé, compraron perfumes para perfumar el cuerpo de Jesús. Y el primer día de la semana fueron al sepulcro muy temprano, apenas salido el sol, diciéndose unas a otras: —¿Quién nos quitará la piedra de la entrada del sepulcro? Pero, al mirar, vieron que la piedra ya no estaba en su lugar. Esta piedra era muy grande. Cuando entraron en el sepulcro vieron, sentado al lado derecho, a un joven vestido con una larga ropa blanca. Las mujeres se asustaron, pero él les dijo: —No se asusten. Ustedes buscan a Jesús de Nazaret, el que fue crucificado. Ha resucitado; no está aquí. Miren el lugar donde lo pusieron. Vayan y digan a sus discípulos, y a Pedro: “Él va a Galilea para reunirlos de nuevo; allí lo verán, tal como les dijo.” Entonces las mujeres salieron huyendo del sepulcro, pues estaban temblando, asustadas. Y no dijeron nada a nadie, porque tenían miedo.

El Evangelio del Señor. ***Te alabamos, Cristo Señor.***

Todos sentandos.

Sermón

La Reverenda Marta Illueca

Todos de pie.

Renovación de Votos Bautismales

Celebrante ¿Reafirmas tu renuncia al mal y renuevas tu entrega a Jesucristo?

Pueblo ***Sí, la reafirmo.***

Celebrante ¿Crees en Dios Padre?

Pueblo ***Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.***

Celebrante ¿Crees en Jesucristo, el Hijo de Dios?

Pueblo ***Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.***

Fue concebido por obra y gracia del Espíritu

Santo y nació de María la Virgen.

Padeció bajo el poder de Poncio Pilato.

Fue crucificado, muerto y sepultado.

*Descendió a los infiernos.
Al tercer día resucitó de entre los muertos.
Subió a los cielos,
y está sentado a la diestra de Dios Padre.
Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.*

Celebrante ¿Crees en Dios el Espíritu Santo?

Pueblo ***Creo en el Espíritu Santo,
la santa Iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de los muertos, y la vida eterna.***

Celebrante ¿Continuarás en la enseñanza y comunión de los apóstoles, en la fracción del pan y en las oraciones?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Perseverarás en resistir al mal, y cuando caigas en pecado, te arrepentirás y te volverás al Señor?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Proclamarás por medio de la palabra y el ejemplo las Buenas Nuevas de Dios en Cristo?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Buscarás y servirás a Cristo en todas las personas, amando a tu prójimo como a ti mismo?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Lucharás por la justicia y la paz entre todos los pueblos y respetarás la dignidad de todo ser humano?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

El Celebrante concluye la Renovación de Votos como sigue:

Que el Dios todopoderoso, Padre de nuestro Señor Jesucristo, quien nos ha dado el nuevo nacimiento por medio del agua y del Espíritu Santo, y nos ha concedido el perdón de los pecados, nos guarde en la vida eterna por su gracia, en Cristo Jesús Señor nuestro. ***Amén.***

Oración de los Fieles

El que dirige y el Pueblo oran en forma dialogada.

En paz oramos a ti, Señor Dios.

Silencio

Por todos los seres humanos en su vida y trabajo diarios;

Por nuestras familias, amigos y vecinos, y por los que están solos.

Por esta comunidad, por esta nación, y por el mundo entero;
Por cuantos trabajan por la justicia, la libertad y la paz.

Por el uso justo y adecuado de tu creación;
Por las víctimas del hambre, el temor, la injusticia y la opresión.

Por cuantos se hallan en peligro, tristeza, o cualquier otra adversidad;
Por los que ministran a los enfermos, a los desamparados y a los necesitados.

Por la paz y unidad de la Iglesia de Dios;
Por todos los que proclaman el Evangelio, y cuantos buscan la Verdad.

Por Michael, nuestro Obispo Presidente, Kevin nuestro obispo, y Patty y Marta, nuestros sacerdotes;
Por todos los que sirven a Dios en su Iglesia.

Por las necesidades e intereses especiales de esta congregación., especialmente Marie Hunt, Mark Levin, Melissa Perry, Anne Digan, Jim Yandle, Andrea Morgan, Frances Whittingham, Rich Mical, Tom Ptoomey, Julia McKay, Paquito Ocasio, Mark Evans, Stephen Warner, Gerardo Plasencia, Jeanne O'Shea, Donald Vavala Sr, y Lilian Ocasio.
Pausa

El Pueblo puede añadir sus propias peticiones.

Atiéndenos, Señor;
Porque grande es tu misericordia.

Te damos gracias, Señor, por todas las bendiciones de esta vida, para los que celebran cumpleaños y aniversarios, especialmente Emily Zitzelberger, Sienna Byorick, Mary Bowick, Alejandro Gutierrez, y John Ladd.
Pausa

El Pueblo puede añadir sus propias acciones de gracias.

Te exaltaremos, oh Dios nuestro Rey;
Y alabaremos tu Nombre para siempre.

Te pedimos por todos los que han muerto, para que tengan un lugar en tu reino eterno.
Pausa

El Pueblo puede añadir sus propias peticiones.

Señor, concédeles tu misericordia;
Porque en ti han confiado.

El Celebrante añade una Colecta final.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy": No mires nuestros pecados sino la fe de tu Iglesia; y concédenos la paz y la unidad de esa ciudad celestial; donde con el Padre y el Espíritu Santo tú vives y reinas ahora y por siempre.
Amén.

La Paz

La paz del Señor sea siempre con ustedes. *Y con tu espíritu.*

La Santa Comunión

Ofertorio

Den al Señor la honra que merece; entren a sus atrios con ofrendas . *Salmo 96:8*

Todos de pie.

Himno

Vive Jesús

**Vive Jesús, el Señor,
vive Jesús, el Señor. (2)**

**Él vive, Él vive, Él vive,
vive, vive Jesús el Señor. (2)**

**Reina Jesús, el Señor
Reina Jesús, el Señor (2)**

**Él Reina, Él reina, Él reina,
Reina, reina Jesús, el Señor. (2)**

Esta Santa Eucaristía se ofrece a la Gloria de Dios.

Celebrante y el Pueblo Todo es tuyo Oh Señor y de lo tuyo te damos.

La Gran Plegaria Eucarística

El Señor sea con ustedes. *Y con tu espíritu.*
Elevemos los corazones. *Los elevamos al Señor.*
Demos gracias a Dios nuestro Señor. *Es justo darle gracias y alabanza.*

El Celebrante continúa:

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Pero principalmente tenemos que alabarte por la gloriosa resurrección de tu Hijo nuestro Señor Jesucristo; pues él es el verdadero Cordero Pascual, quien fue sacrificado por

nosotros, y ha quitado los pecados del mundo. Por su muerte ha destruido la muerte, y por su resurrección a la vida, ha conquistado para nosotros la vida eterna.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

**Santo, Santo, Santo es el Señor.
Santo, Santo, Santo es el Señor.
Santo, Santo, Santo es el Señor,
Dios del universo. Santo es el Señor.**

**Llenos están el cielo y la tierra;
Llenos están el cielo de tu gloria.**

**¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
Dios del universo, Santo es el Señor.**

**Bendito el que viene en el nombre del Señor.
Bendito el que viene en el nombre del Señor.**

**¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
Dios del universo, Santo es el Señor.
Dios del universo, Santo es el Señor.**

El Celebrante continúa

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:
Cristo ha muerto.
Cristo ha resucitado.
Cristo volverá.

El Celebrante continúa:

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. ***AMEN.***

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Padre Nuestro que estás en los cielos,
santificado sea tu nombre,

vénganos venga tu Reino.
Y hágase tu voluntad

Así en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.

Y Perdona nuestra ofensas
como nosotros también perdonamos
a los que nos ofenden
no nos dejes caer en la tentación,

Padre Nuestro, Padre Nuestro,
líbranos de todo mal.

Fracción del Pan

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Himno

Vive Dios

Cuando sientas que se queman
tus entrañas por amor
y te entregas al llamado sin temor.

Cuando están en armonía
voluntad y corazón,
te iluminas y en tu cuerpo vive Dios.

**Vive Dios, por siempre vive Dios,
en tu vida y en tu historia vive Dios.
Vive Dios, por siempre vive Dios.**

Por tu muerte y por tu gloria vive Dios.

**Cuando estás en la penumbra
aguardando lo peor
y desprecias la existencia y su valor.**

**Si no encuentras un sentido,
anda y busca en tu interior
y verás que aún en tu cuerpo vive Dios**

Oración después de la comunión
Oremos.

Todos de pie.

Celebrante y Pueblo:

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

La Bendición

La paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, mantenga vuestros corazones y mentes en el conocimiento y amor de Dios, y de su Hijo Jesucristo nuestro Señor; y la bendición de Dios Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, esté entre vosotros y permanezca con vosotros siempre. **Amén.**

Himno

Viva la Fe

**Viva la fe, viva la esperanza, viva el amor,
viva la fe, viva la esperanza, viva el amor,
viva la fe, viva la esperanza, viva el amor,**

**que viva Cristo, que viva Cristo
que viva el,**

**que viva Cristo , que viva, que viva Cristo,
que viva, que viva Cristo
que viva el.**

**que viva Cristo , que viva, que viva Cristo,
que viva, que viva Cristo
que viva el.**

(2 veces todo)

La Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor. ¡Aleluya, Aleluya!
Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, aleluya !

Anuncios

Huevos de Pascua inmediatamente después del servicio de adoración.

Tenemos dibujos y crayones para los niños en la parte de atrás de la iglesia.

Favor apagar o silenciar todos los teléfonos celulares. Les rogamos que sus niños no utilicen los celulares para jugar en alto volumen.

Si tiene niños pequeños, recuerde que los puede ubicar en el salón de juego.

La Santa Eucaristía es un servicio solemne y agradecemos su cooperación en minimizar ruidos y no conversar.



DÍA DE LAS ARTES

EN OLD
SWEDES

SÁBADO 18 DE MAYO
Mediodía a 5:00 pm
Sitio histórico de los Old Swedes
600 North Church Street, Wilmington, DE

Con actuaciones GRATUITAS de:

ÓPERA DELAWARE

DELAWARE-SHAKESPEARE

EL CONJUNTO SERAFÍN

PIEZAS DE UN SUEÑO

Conjunto De Danza Contemporánea

¡Ven a vivir una "Celebración de las Artes Escénicas" única!

¡CANTANDO! ¡BAILE!
¡ACTUALIDADES TEATRALES E INSTRUMENTALES!

¡NO se requieren boletos!

Las actuaciones tendrán lugar en el anfiteatro al aire libre,
y el interior de la histórica Iglesia de los Viejos Suecos.

¡Difundir la palabra! ¡Trae a tus amigos y familiares al DÍA DEL ARTE!

Memoriales de Pascua

*Las flores de Pascua en la Parroquia Episcopal Trinity
son entregados para Gloria de Dios y en amorosa memoria de:*

Arthur Bruce Alkins	Betsy Jones	Bill Reeves
Jennie Struzinski Alkins	David Jones	Eleanor Reeves
Charlotte Dent Ashton	Carol Ann Kalp	Elizabeth Reeves
Betty C. Bollinger	Robert Allen Kalp	Tom Reeves
Newton H. Bollinger, Jr.	Helen & Martin Kane	Pearl M. Richardson
Thomas H. Bollinger	Brian Kane	Hilda L. Rodriguez
Betsy Burke	Ethel duPont Kinsella	Eugene and Stella Ross
Jim Burke	Letitia Latrobe Knisley	Carey Rowland
Walter Calder	Elizabeth Reese Latrobe	Hickman Rowland
Helen Calder	Gamble Latrobe	Anita Louise Salamon
Charles Cephas	Tom Lawson	Phyllis & Bill Sheehan
Margaret Parker Carr	Christopher Francis Lindsey	Marian Simmons
Indra Maria Cascanté	Jane Long	Charles & Anna Steinecke
Cummins Catherwood Jr.	Ruth Gerstell Macfarlane	Maureen Steinecke
Arlene Alkins Clemens	Maria I. Marrero-Sánchez	Lynn German Stevens
Ronald John Clineff	Eileen McCarthy	Fannie Mae Reid & Ralph
Leonard DeBouse	Peggy McKissick	Davis Stevenson Jr.
Mark Deshong	Natacha Mitchell	Martha J. & Harry F. Suder
Jeffrey Michael Dillard	Bessie A. McChesney Morgan	Margaret Proctor Swetnam
Heath Lee Dotson	John McChesney Morgan	Arthur R. Taylor Sr.
Kimberly Ann Dotson	Johnson Riker Morgan	Asunta J. Taylor
Ernest Downing	Johnson Riker Morgan Jr.	Linda Marie Thomas
The Rev. Richard Downing	Richard Dorsey Morgan	Charles Newton Tull
Kevin Reid Dunn	Mary Muggrage	Roberta Frisby Tull
Matthew V. Ebling	Alan & Lola Murray	Rudolph Frisby Tull
Kathleen & John Embriani	Florence & Lloyd Murray	Larry Unthank
Frances Vaughen Finletter	Jim Murray	Alfred & Cora Valentine
The Rev. Warren G. & Edith Friend	Caroline Nief	Mildred Ward Wade
Harry Funk	Edward P Nief Sr.	Craig A. Williams
Kevin Gilmartin	Evelyn Grace W. Nief	Emma Clayton Williams
Hal & Donna Griffith	R. Thomas Nief	John Williams
Ruth Hazzard	Hoyt Pease	John H. Williams
Elsie & Gordy Hindy	Anita E. Price	Kathleen B. Williams
Carol & Gary Huff	Janet S. Rajchel	The Rev. Richard C. Williams
Robert P. Hukill Jr.	Harry H. Ransom	
Robert P. Hukill Sr.	Nancy A. Ransom	
Michael Idol	Agnes Morgan Reese	
Edward Ingram	Eliza Ellis Tull Reese	
Claire T. Jakabcin	Richard Reese Jr.	
John A. Jakabcin	Richard Reese Sr.	
	Sara Manly Reese	



Oficina Parroquial:

1108 N. Adams Street

Teléfono: 302.652.8605 - Fax: 302.652.8611

Sitio Web: <https://www.trinityoldswedes.church>

E-mail (general): office@trinityparishde.org

Facebook: www.facebook.com/TrinityParishDE

Personal de la Parroquia

La Reverenda Patricia Downing, Rectora

La Reverenda Dra. Marta Illueca, Rectora Asociada

David Simmons, Director de Música

Aniela Meinhardt, Administradora de la Oficina

Bob Kahn, Gerente de Mantenimiento

Claudia Morales- Coordinadora Escuela del domingo

2023-4 Angélica Morales – Presidenta – Junta de la Congregación Latina

2023-4 Miembros del Consejo Directivo- Vestry:

Elizabeth Hukill (Senior Warden), Catherine Dean (Junior Warden). Jerry

Lucas, Michael Redmond, Andrew Dinsmore, Robbie Smith, Rachel

Berninger, Daphne Arrindell, Brenda Demanczyk, Bob Emeritz, James

Maxwell, la Reverenda Patricia Downing, Bob Emeritz (Secretaria) y

Don Copson (Tesorero)